

IL-ĦAMIS WARA L-ERBGĦA TAL-IRMIED

Salmodija tal-Ħamis tar-IV gimgha

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Ejjew, ha nfaħhru bl-hena l-Mulej,
ha ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'għajet ta' ferħ.

Ant. Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

M'hux li kontu illum tisimġhu leħnu!
"La twebbsux qalbkom bħal f'Meriba,

bhal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'

Għalhekk hlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Kristu l-Mulej kien imġarrab u bata għalina: ejjew nadurawh.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

INNU

Issa huwa ż-żmien it-tajjeb,
li l-Mulej qiegħed jagħtina,
sabiex fih is-saħħa dghajfa
ta' kull ruħ mill-ġdid titqawwa.

Dan hu l-jum tas-salvazzjoni,
mimli sebħ bid-dawl ta' Kristu;
fih innaddfu l-qalb mill-ħtija
bit-tagħkis, bit-talb u ndiema.

Žommna shaħ, Mulej, sa l-aħħar
bit-taħriġ qaddis li bdejna,
biex fil-ġisem u fl-ispirtu
nithejjew għall-Għid ta' Sidna.

Lilek, Trinità ħanina,
b'wiċċna fl-art ilkoll inqimu;
ġedded fina 'l qalbna niedma,
biex ngħannulek għanja ġdida. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Ma kienx bi driegħhom li kisbu r-rebħa; kienet il-leminjia tiegħek u d-dija ta' wiċċek.

Salm 43 (44)

I

O Alla, b'widnejna aħna smajna, *
qaluhulna missirijietna,
dak li int għamilt fi żmienhom, *
li għamilt b'idek fiż-żmien l-imġhoddi.
Il-ġnus keċċejt, u lilhom ħawwilt f'arthom; *
il-popli għakkist, u lilhom frixt bħal friegħi.

Ma kienx b'sejfhom li huma ħadu l-art, *
jew bi driegħhom li kisbu r-rebħa;
kienet il-leminjia tiegħek u d-driegħ tiegħek, *
u d-dija ta' wiċċek, għax int ħabbejthom.
Inti s-sultan tiegħi u Alla tiegħi, *

li tajt ir-rebħa lil Ġakobb.
Bik nitfgħu lura l-għedewwa tagħna, *
f'ismek nirfsu fuq dawk li jqumu għalina.

Għax mhux fl-ark tiegħi jien nafda, *
anqas is-sejf tiegħi ma jrebbaħni.
Imma int teħlisna mill-għedewwa tagħna, *
u tfixkel 'il dawk li jobogħduna.
F'Alla niftaħru l-ħin kollu; *
ismek infahħru għal dejjem.
Glorja.

Ant. 1: Ma kienx bi driegħhom li kisbu r-rebħa; kienet il-leminija tiegħek u d-dija ta' wiçcek.

Ant. 2: Ma jwarrabx wiçcu minnkom il-Mulej jekk idduru lejħ.

II

Imma issa warrabtna u çekkindna, *
ma għadekx toħroġ ma' l-eżerçti tagħna.
Ġegħeltna nduru lura minn quddiem l-għadu; *
dawk li jobogħduna ħatfulna ħwejjigħna.
Tlaqtna bħal nagħaġ għall-qatla, *
u fost il-ġnus xerridtna.

Begħt il-poplu tiegħek għal ħaġa żgħira; *
ma qlajtx wisq mill-bejgħ tiegħu.
Waqqajtna għaž-żebliħ tal-ġirien tagħna, *
għač-čajt u t-tkasbir ta' dawk ta' madwarna.
Ġibtna fi lsien il-ġnus, *
u l-popli jħarsu lejna u jħarrku rashom.

L-għajb tiegħi quddiem l-ġum kollu, *
il-mistħija tgħattili wiççi,
għall-kliem ta' żebliħ u tkasbir, *
quddiem l-għadu li jithallas minni.
Glorja.

Ant. 2: Ma jwarrabx wiçcu minnkom il-Mulej jekk idduru lejħ.

Ant. 3: Stenbaħ, Mulej! La twarrabniex għal dejjem.

III

Dan kollu ġralna, għalkemm ma nsejniekx, *
għalkemm ma ksirniekx il-patt tiegħek.
Ma dorniex mill-fehma tagħna, *
anqas hargu minn triqtek riġlejna.
Imma int shaqtna f'art il-klieb selvaġġi, *
u b'dell il-mewt għattejtna.
Li kieku nsejna isem Alla tagħna, *
jew ftaħna idejna quddiem xi alla barrani,
ma kienx Alla b'dan jintebaħ, *
hu li jagħraf x'hemm moħbi fil-qalb?
Minħabba fik joqtluna l-jum kollu, *
jgħodduna bħal nagħaġ għall-qatla.

Qum! Għax int rieqed, Sid tiegħi? *
Stenbaħ! La twarrabniekx għal dejjem.
Għaliex taħbi wiċċek minna? *
Għaliex tinsa d-dwejjaq u t-tagħkis tagħna?

Għax fit-trab ninsabu mitluqa, *
mixħuta ma' l-art minn tulna.
Qum! Ejja biex tgħinna! *
Eħlisna, f'għieħ it-tjieba tiegħek!
Glorja.

Ant. 3: Stenbaħ, Mulej! La twarrabniekx għal dejjem.

V/. Min jaħseb fil-liġi tal-Mulej.

R/. Jagħmel il-frott fi žmienu.

LEZZJONI 1

Bidu tal-Ktieb ta' l-Eżodu **Eż 1:1-22**

Il-moħqrija ta' Iżrael

Dawn huma l-ismijiet ta' wlied Izrael li ġew mill-Egittu, kull wieħed bil-familja tiegħu: Ruben, Levi, Xmun, Ġuda, Issakar, Żabulon u Benjamin, Dan u Neftali, Gad u Aser. Dawk kollha li twieldu minn Ġakobb kienu sebgħin ruh. Ġużeppi kien diġà l-Egittu. Ġużeppi u ħutu kollha u dik il-ġenerazzjoni kollha mietu. Imma wlied Izrael nisslu, żdiedu u kotru, u saru qawwija u l-art imtliet bihom.

Sar sultan ġdid fl-Egittu, li ma kienx jaf lil Ġużeppi, u qal lill-poplu tiegħu: “Araw, il-poplu ta' wlied Izrael kiber ħafna, u sar aqwa minna. Ejjew nimxu bil-għaqal miegħu li ma jikbrix aktar u tqum xi gwerra, jingħaqad ma' l-għedewwa tagħna, jaħbat għalina, u jitlaq 'il barra mill-pajjiż”.

U għamlu mgħallmin tax-xogħol fuqhom, biex jgħakksuhom b'xogħol iebes. U hekk lill-Fargħun bnewlu l-bliet ta' l-imħażen: Fitom u Ragħmses.

Imma aktar ma kienu jgħakksuhom, aktar kienu joktru u jixterdu; u l-Egizzjani bdew jitbeżżgħu minn ulied Izrael, u baġtu lil ulied Izrael jaħdmu bl-iebes. Imlewlhom ħajjithom bl-imrar u bix-xogħol iebes fit-tafal u l-madum, u bix-xogħol fir-raba'; f'kull xogħol li kienu jqabduhom, kienu jhaddmuhom bl-aħrax.

Is-sultan ta' l-Egittu sejjaħ lill-qwiebel Għebrej, waħda jisimha Sefora u l-oħra Fuwa, u qalilhom: “Meta twelldu lin-nisa Għebrej ħarsu u araw xi tkun it-tarbija: jekk ikun tifel oqtluh, jekk tkun tifla ħalluha ħajja.”

Il-qwiebel beżgħu minn Alla, u ma għamlux kif qalilhom is-sultan ta' l-Egittu, imma ħallew is-subjien ħajjin. Għalhekk is-sultan ta' l-Egittu sejjaħ il-qwiebel u staqsiehom: “Għamiltu hekk, u ħallejtu lis-subjien ħajjin?” U l-qwiebel wiegħbu lill-Fargħun: “In-nisa Għebrej m'humieq bħan-nisa Egizzjani; billi huma b'saħħithom ikunu ħelsu qabel ma tasal għandhom il-qabla.”

Għalhekk Alla għamel il-ġid mal-qwiebel. U l-poplu baqa' joktor u jissahħaħ ħafna. U Alla ta familji lill-qwiebel talli beżgħu minnu.

Il-Fargħun imbagħad ordna lin-nies kollha tiegħu, u qalilhom: “Hallu l-bniet kollha jgħixu, u ixħtu fix-xmara s-subjien li jitwieldu”.

RESPONSORJU Ġen 15:13-14a; Iz 49:26c

R/. Alla qal lil Abraham: Kun af li nislek għad jgħammar f'art li ma tkunx tiegħu, imjassar u mgħakkes għal erba' mitt sena. Imma * Il-ġens, li nislek għad jaqdi, jien nikkastigah.

V/. Jiena l-Mulej, is-salvatur u l-feddej tiegħek. * Il-ġens, li nislek għad jaqdi, jien nikkastigah.

LEZZJONI II

Qari mid-Diskorsi tal-Papa San Ljun il-Kbir

Tindif spiritwali bis-sawm u l-opri tal-ħniena

Ħuti għeżiež, l-art hija dejjem *mimlija bit-tjieba tal-Mulej*. Il-ħolqien stess jgħallem lis-nisrani kif għandu jagħti gieh lil Alla, għax is-sema, l-art, il-baħar u kull ma fihom ifaħħru t-tjieba u s-setgħa bla tarf ta' min għamilhom; l-elementi kollha, li b'ordni sabiħ u ta' l-għageb jaqdu lil Alla, jistennew li l-bniedem, mogħni bid-dehen, jizzi ħajr b'gustizzja lil min ħalqu.

Iżda kull darba li jergħu jaslu dawn il-ġranet tar-Randan, li l-misteri tal-fidwa tagħna tawhom karattru speċjali u li jiġu minnufih qabel il-festa ta' l-Għid, huma jfakkruna li għandna nithejjew għar-radd ta' ħajr ta' l-Għid billi b'herqa akbar innaddfu l-ispirtu tagħna.

Għax hija ħaġa proprja tal-festa ta' l-Għid li l-Knisja kollha kemm hi tħoss l-hena tal-maħfra tad-dnubiet, maħfra li tingħata mhux biss lil dawk li jkunu għadhom kemm tghammadu fl-istess festa imma wkoll lil dawk li jkunu diġa' daħlu fost l-ulied adottivi ta' Alla.

Tassew li f'din il-festa l-ewwel post jingħata lill-ħasil li bih il-bnedmin jitwiendu mill-ġdid; iżda mbaġħad, minħabba n-natura msejkna tagħna, kulhadd ikollu bżonn jerga' jitnaddaf mis-sadid li jitrabba fina kuljum; u sa fost dawk li ġa mxew ġmielhom 'il quddiem ma hemm ħadd li ma jmissux isir dejjem aħjar milli hu; u għalhekk kulhadd, hu min hu, għandu jfittex li fil-festa tal-fidwa tagħna ma jkollu xejn mit-tingis ta' l-imghoddi.

Mela, ħuti għeżiež, jekk inhu xieraq li kull nisrani jitnaddaf f'kull żmien, dan għandu jagħmlu b'tjieba u herqa akbar issa, hekk li t-taħriġ tas-sawm f'dawn l-erbgħin ġurnata, kif riduh l-appostli, isehħ mhux biss billi nitrazżnu fl-ikel imma l-iżjed billi nitbiegħdu mill-ħażen.

U jkun ta' l-akbar fejda għalina jekk mat-taħriġ spiritwali u qaddis tas-sawm ngħaqqdu l-opri tal-karità, jiġifieri dawk l-għemejjel sbieħ u tajba li kollha jingabru taht l-isem wiehed ta' opri tal-ħniena, biex permezz tagħhom l-insara jistgħu jkunu lkoll xorta fl-ispirtu, ukoll jekk m'humieq ilkoll xorta f'dak li hu ġid ta' l-art.

L-imħabba, sew lejn Alla sew lejn il-proxxmu, hija dejjem ħielsa fir-rieda tagħha li tagħmel il-ġid, u ma hemm ebda tfixkil li jista' qatt iżomm lil din ir-rieda. Iżda m'hijiex din ir-rieda tajba weħidha li timla bl-hena lil dawk li bl-imħabba kollha jagħdru lill-proxxmu fil-miżerja tiegħu; huma jithennew ukoll bid-don tas-sliem, kif qalu l-anġli: *Glorja 'l Alla fl-oghla tas-smewwiet, u sliem fl-art lill-bnedmin ta' rieda tajba.*

Hafna huma l-opri ta' tjeba li wiehed jista' jagħmel. Minhabba l-istess varjetà kbira tagħhom, il-frott tagħhom hu li kull min hu tassew nisrani jkollu sehmu fit-tqassim ta' l-eleżżina, mhux biss l-għonja u dawk li għandhom bix-xaba', iżda wkoll il-foqra u dawk li għandhom biss b'kemm jgħaddu; b'hekk, fejn mhux kulhadd xorta jista' jagħti minn butu, imma jkun kulhadd xorta filli juri mħabbtu.

RESPONSORJU ara 2 Kor 6:4

R/. Żmien is-sawm jifihlna l-bieb tal-genna; nilqgħuh tajjeb, u nitolbu b'herqa kbira: * Biex fil-qawmien għall-ħajja nidhlu fil-glorja mal-Mulej.

V/. F'kollox inqisu rwieħna bhala ministri ta' Alla. * Biex fil-qawmien għall-ħajja nidhlu fil-glorja mal-Mulej.

TALBA

Agħtina, Mulej, id-dawl tiegħek qabel ma nibdew il-ħidmiet tagħna, u għinna aħna u nagħmluhom, biex kull ma nagħmlu jkun jibda minnek u fik jintemm. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu.

INNU

Xemx divina tal-gustizzja,
inti w trodd jum għdid fuq artna,
keċċi s-swied u d-dlam ta' moħħna,
regġa' d-dawl għal ħidma xierqa.

Bħalma tajtna ż-żmien it-tajjed,
imla wkoll bl-indiema 'l qalbna,
biex tjubitek lejtk iddawwar
lill-ħatjin li ħnientek tagħder.

Minnek nistennew il-grazzja
biex, b'tagħkis milqugħ minn rajna,
nifdu d-dejn li bih tgħabbejna
bil-waqgħat u l-ħażen tagħna.

Għaliex riesaq il-jum tiegħek
li fih int se ggedded kollox,
u nixtiequ nhejju ruhna
għall-ferħ kbir tas-saltna tiegħek.

Lilek, Trinità ħanina,
b'wiċċna fl-art ilkoll inqimu;
gedded fina 'l qalbna niedma,
biex ngħannulek għanja għdida. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Fakkarni mas-sebħ fi tjubitek, Mulej.

Salm 142 (143):1-11

Mulej, isma' t-talba tiegħi, †
agħtini widen, nitolbok bil-ħniena; *
wegibni minħabba l-fedeltà u l-gustizzja tiegħek.
Tressaqx għall-ħaqq lill-qaddej tiegħek, *
għax ebda bniedem ma hu gust quddiemek.

Għax l-għadu għamel għalija, *
ma' l-art tefagħni taħt riġlejh;
fid-dlam xeħetni ngħammar, *
bħal min imut għal dejjem.
Ruħi tinfena minn għewwa, *
qalbi titniehed għewwa fija.
Niftakar fiż-żmien l-imgħoddi, †
naħseb f'kull ma int għamilt, *

għemil idejk dejjem fi ħsiebi.
Lejk immidd idejja, *
ruħi bħal art bil-għatx tixtieqek.

Fittex wegħibni, Mulej! *
Ruħi tinsab bla saħħa.
La taħbix wiċċek minni, *
li ma nkunx bħal min nieżel għall-qabar.
Fakkarni mas-sebħ fi tjubitek, *
għax fik jien nittama.
Għarrafni t-triq li minnha għandi ngħaddi, *
għax lejki jien nerfa' ruħi.

Eħlisni mill-għedewwa, Mulej, *
għax inti l-kenn tiegħi.
Għallimni nagħmel ir-rieda tiegħek,
għax int Alla tiegħi, *
L-ispirtu tajjeb tiegħek imexxini fuq art watja.

F'għieħ ismek, Mulej, agħtini l-ħajja, *
ohroġni mill-għawġ minħabba l-gustizzja tiegħek.
Glorja.

Ant. 1: Fakkarni mas-sebħ fi tjubitek, Mulej.

Ant. 2: Il-Mulej jifrex fuq Ġerusalemm is-sliem bħal xmara.

Kantiku Iz 66:10-14a

Ifirħu lil Ġerusalemm, u thennew biha, *
intom ilkoll ħbieb tagħha!
Aqbzu bil-ferħ, intom ilkoll *
li qsamtu swied il-qalb magħha!
Hekk intom terdgħu u tixbgħu *
minn sider il-faraġ tagħha;

Għax dan jgħid il-Mulej: †
“Arani! Se nifrex fuqha s-sliem bħal xmara, *
u bħal xmara tfur il-gid tal-ġnus.

It-trabi tagħha fuq id-dirgħajn jintrefgħu, *
u jżieghlu bihom fuq l-irkubbejn.
Bhalma omm tfarraġ lil binha, †
hekk jiena nferraġ lilkom, *
u f'Ġerusalemm titfarrġu”.

Taraw u tifraħ qalbkom, *
U għadamkom bħal ħaxix iħaddar.
Glorja.

Ant. 2: Il-Mulej jifrex fuq Ġerusalemm is-sliem bħal xmara.

Ant. 3: Hu ħelu u xieraq it-tifhir ta' Alla tagħna.

Salm 146 (147A)

Faħħru l-Mulej, †
ghax tajjeb li tgħanni lil Alla tagħna; *
ghax ħelu u xieraq it-tifhir tiegħu.

Jibni 'l Ġerusalemm il-Mulej, *
jiġma' l-imxerrdin ta' Izrael.
Hu jfejjaq il-qlub maqsuma, *
hu jorbot il-ġrieħi tagħhom.
Hu jgħodd in-numru tal-kwiekeb; *
kollha jsejġhilhom b'isimhom.
Kbir Sidna l-Mulej, u ta' qawwa kbira; *
bla tarf id-dehen tiegħu.
Jerfa' l-imsejknin il-Mulej, *
u jniżżel sa l-art il-ħżiena.

Għannu lill-Mulej innu ta' radd il-ħajr; *
doqqu fuq l-arpa lil Alla tagħna.
Hu li jiksi bis-sħab is-smewwiet, †
iħejji għall-art ix-xita, *
u jnibbet il-ħaxix fuq l-għoljiet.
Hu jipprovdil lill-bhejjem l-għalf tagħhom, *
u lill-frieħ taç-čawl meta jgħajjtu.
Ma jitgħaxxaqx bis-saħħa taż-żiemel, *
anqas b'riġlejn l-irġiel b'saħħithom.

Jitgħaxxaq il-Mulej b'min għandu l-biża' tiegħu, *
u b'min jittama fit-tjieba tiegħu.
Glorja.

Ant. 3: Hu helu u xieraq it-tifhir ta' Alla tagħna.

LEZZJONI QASIRA ara 1 Slat 8:51-53a

Mulej, ahna l-poplu tiegħek u l-wirt tiegħek. Ha jkunu għajnejk miftuħa għat-talb tal-qaddej tiegħek u tal-poplu tiegħek Izrael, u agħtina widen kull meta nsejjhulek, għax int għaziltna minn fost il-popli kollha ta' l-art biex inkunu l-wirt tiegħek.

RESPONSORJU QASIR

R/. Alla jehlisni * Mix-xibka tan-nassab. Alla.

V/. Ibegħedni minn kull qerq. * Mix-xibka tan-nassab. Glorja. Alla.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Il-Mulej jgħid: Jekk xi hadd irid jiġi warajja, għandu jiċhad lilu nnifsu, jerfa' salibu, u jimxi warajja.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex gie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imghoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
B'hekk juri hniena ma' missirijietna, *
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
li jagħtina
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
naqduh bla biża'
tul ħajjitna kollha, *
bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.
U inti, tfajjel, tissejjaħ profeta ta' l-Għoli; *

għax tmur qabel il-Mulej biex tfejju triqatu,
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
bil-maħfra ta' dnubiethom,
hierga mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu,
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Il-Mulej jgħid: Jekk xi ħadd irid jiġi warajja, għandu jiċċad lilu nnifsu, jerfa' salibu, u jimxi warajja.

PREĊI

Alla l-Missier uriena lilu nnifsu fi Kristu Ibnu. Infahħru t-tjieba tiegħu, u b'qalb umli nitolbuh u ngħidulu:

Ftakar fina, Mulej, għaliex aħna wliedek.

Agħtina, Mulej, li nifhmu aktar mill-qiegħ il-misteru tal-Knisja:

- biex dejjem aħjar tkun għalina u għal kulhadd misteru ta' salvazzjoni.

O Alla, li tant tħobbna, agħmel li ngħinu l-bini tas-soċjetà tal-bnedmin:

- u li f'kollox infittxu s-saltna tiegħek.

Kristu Ibnek offriena lilu nnifsu bħala l-għajn ta' l-ilma ħaj:

- agħtina l-grazzja li nkunu bil-għatx għalih ħa niġru lejha u nixorbu minnu.

Aħfrilna htijietna, Mulej:

- u mexxina fit-triq il-gusta b'ħajja mseddqa.

Missierna

Talba

Agħtina, Mulej, id-dawl tiegħek qabel ma nibdew il-ħidmiet tagħna, u għinna aħna u nagħmluhom, biex kull ma nagħmlu jkun jibda minnek u fik jintemm. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Gheluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.
Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu.

Fid-Disgha ta' filghodu

INNU

Megħjunin bid-dawl tal-fidi,
qalbna sħiħa fuq it-tama,
u bil-grazzja ta' l-imħabba,
ngħannu l-gieħ u s-sebħ ta' Kristu.

Għaliex hu f' dis-siegha ttiehed
bħal ħaruf għas-sagrificċju;
tghabba bis-salib, ħa jregġa'
lejh in-nagħga li ntilfitlu.

Issa, mifdijin u ħielsa,
nersqu lejħ sabiex, kif b'demmu
ħassar il-kundanna tagħna,
hekk mid-dnub iżommna mbiegħda.

Nitolbuh lil Kristu Sidna,
lill-Missier u lill-Ispirtu;
jisma' t-talba fqajra tagħna,
Alla, Trinità qawwija. Ammen.

Ant. Il-Mulej bagħtilna żmien tajjeb biex nindmu u neħilsu minn dnubietna, għas-salvazzjoni tagħna.

F'Nofsinhar

INNU

Kien bil-ghatx bhalissa Kristu,
li f'dal hin ukoll gie msallab;
ghat-talb taghna, jaghti lilna
l-ghatx imbierek tal-gustizzja.

Jalla nhossu l-ghuh ghal Sidna,
biex jitmaghna bih innifsu:
xewqat tajba fina jnissel,
u jharisna minn kull hazen.

Bhala don, l-Ispirtu s-Santu
jaghti l-qawwa lit-talb taghna,
halli nrazznu l-gibdiet koroh,
imma nheggu 'l qalbna bierda.

Nitolbuh lil Kristu Sidna,
lill-Missier u lill-Ispirtu:
jisma' t-talba fqajra taghna
Alla, Trinita qawwija. Ammen.

Ant. Daqs kemm jien haj, jghid il-Mulej, jien ma rridx il-mewt tal-bniedem il-hazin, imma aktar joghgobni li jerga' lura minn triqatu u jghix.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

INNU

Ftit sighat fadlilha, w tahrab
ma' l-ohrajn din il-gurnata;
ejjew mela nsejjhu l-isem
ta' Gesu w nitolbu mahfra.

Il-halliel, li stqarr htijietu,
qala' l-grazzja minghand Kristu;

bit-tifhir u l-qima tagħna,
aħna wkoll insibu l-ħniena.

Is-salib lill-mewt ixejjen,
u mid-dlam għad-dawl johroġna;
huwa jneħhi l-għajb tal-ħażen,
biex tkun tidli r-ruħ bl-indafa.

Nitolbuh lil Kristu Sidna,
lill-Missier u lill-Ispirtu:
jisma' t-talba fqajra tagħna
Alla, Trinità qawwija. Ammen.

Ant. Ninqadew bl-armi tajba tal-qawwa ta' Alla, u nerħu ruħna f'idejha b'sabar kbir.

Salm 118 (119):153-160

XX (Res)

Ħares lejn in-niket tiegħi, u eħlisni, *
għax jien ma nsejtx il-liġi tiegħek.
Iddefendi l-kawża tiegħi, u ifdini; *
agħtini l-ħajja skond il-wegħda tiegħek.

'Il bogħod mill-ħżiena s-salvazzjoni, *
għax ma jfittxux il-kmandamenti tiegħek.
Kbira l-ħniena tiegħek, Mulej; *
agħtini l-ħajja skond id-digrietu tiegħek.

Ħafna li jagħmlu għalija u jħabbtuni; *
imma jien ma nitbigħedx mill-preċetti tiegħek.
Nara 'l dawki li ħallewk u nistkerrahom, *
għax ma jħarsux il-kelma tiegħek.

Ara, kif inħobb il-preċetti tiegħek, Mulej; *
agħtini l-ħajja skond it-tjieba tiegħek.
Is-sewwa tiegħek il-qofol ta' kelmti; *
għal dejjem id-digrietu tal-gustizzja tiegħek.
Glorja.

Salm 127 (128)

Hieni kull min jibza' mill-Mulej, *
kull min jimxi fit-triqat tiegħu!
Mix-xogħol ta' idejk inti tiekol; *
hieni int, u riżqek tajjeb!
Martek tkun bħal dielja għammiela *
fl-irkejjen ta' darek;
wliedek bħal xitel taż-żebbuġ *
madwar il-mejda tiegħek.

Ara, kif ikun imbierek il-bniedem *
li jibza' mill-Mulej!
Ibierkek il-Mulej minn Sijon! *
Jalla tara l-ġid ta' Ġerusalemm tul hajtek kollha!
Jalla tara wlied uliedek! *
Sliem għal Izrael!
Glorja.

Salm 128 (129)

Habbtuni hafna sa minn żgħożiti *
- ha jgħid hekk Izrael –
habbtuni hafna sa minn żgħożiti, *
imma ma rnexxilhomx jegħlbuni.
Bil-mohriet għaddew minn fuq dahri, *
raddiet twal bis-swat għamluli.
Imma ġust hu l-Mulej, *
u qatta' minn fuqi l-irbit tal-ħżiena.

Ħa jinfixlu u jmorru lura *
dawk kollha li jobogħdu 'l Sijon.
Ikunu bħall-ħaxix tal-bjut, *
li jinxef qabel ma jikber,
li bih il-ħassâd ma jimliex idu, *
anqas ħadd jorbtu f'qatet quddiemu.
U ma jgħidux dawk li jkunu għaddejja: †
"Il-Barka ta' Alla fuqkom! *
Inberkukom f'isem il-Mulej!"
Glorja.

Fid-Disgha ta' filghodu

Ant. Il-Mulej bagħtilna żmien tajjeb biex nindmu u neħilsu minn dnubietna, għas-salvazzjoni tagħna.

LEZZJONI QASIRA Iż 55:6-7

Fittxu l-Mulej sakemm tistgħu ssibuh, sejjhulu sakemm hu qrib! Ha jħalli triqtu l-midneb, u l-bniedem il-ħażin fehmietu; ha jerga' lura għand il-Mulej u jhenn għalih, għand Alla tagħna għax hu jaħfer hafna

V/. Ohloq fija qalb safja, o Alla.

R/. U spirtu qawwi gedded fija.

F'Nofsinhar

Ant. Daqs kemm jien ħaj, jgħid il-Mulej, jien ma rridx il-mewt tal-bniedem il-ħażin, imma aktar jogħgobni li jerga' lura minn triqatu u jgħix.

LEZZJONI QASIRA

Dewt 30:2-3a

Meta tkun dort lejn il-Mulej, Alla tiegħek, inti u wliedek, biex b'qalbek kollha u riuħek kollha tagħti widen għal leħnu f'dak kollu li jien ordnajtlek illum, mbagħad il-Mulej, Alla tiegħek, iregġgħek lura mill-jasar tiegħek u jhenn għalik.

V/. Dawwar wiċċek minn htijiet.

R/. Hassar ħżuniti kollha.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

Ant. Ninqadew bl-armi tajba tal-qawwa ta' Alla, u nerħu ruħna f'idejh b'sabar kbir.

LEZZJONI QASIRA Lhud 10:35-36

Tarmux il-fiduċja tagħkom, għax din iġġib magħha hlas kbir. Tassew li teħtieġu s-sabar biex tagħmlu r-rieda ta' Alla u tiksbu dak li hu wiegħed.

V/. Is-sagrificċju tiegħi, o Alla, hu l-qalb niedma.

R/. Qalb maqsuma u sogħbiena ma twarrabhiex, o Alla.

Talba

Agħtina, Mulej, id-dawl tiegħek qabel ma nibdew il-ħidmiet tagħna, u għinna aħna u nagħmluhom, biex kull ma nagħmlu jkun jibda minnek u fik jintemm. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu.

INNU

O Ġesù, bl-eżempju tiegħek
int qaddist is-sawm għalina;
u, biex nieħdu s-saħħa f'ruħna,
minna wkoll ridt sawm u ċaħda.

Ejja, mela, kun mal-Knisja,
li, f'riġlejn il-ħniena tiegħek,
f'dawn il-jiem titolbok niedma
maħfra w sliem għalina wliedha.

Tinżel fuqna l-grazzja tiegħek,
ħa tnaddafna mill-imgħoddi;
tkun it-tjieba tiegħek fuqna,

ha tharisna minn kull waqgħa.

Hekk, f'dawn l-erbghin jum, li fihom
issejhilna lejk kull sena,
nithejjew għall-ferħ u l-barka
tal-misteru ta' l-Għid tiegħek.

Lilek, Trinità hanina,
b'wiċċna fl-art ilkoll inqimu;
gedded fina 'l qalbna niedma,
biex ngħannulek għanja għdida. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Il-Mulej hu t-tjieba u l-kenn tiegħi: fih nittama.

Salm 143 (144)

I

Imbierek il-Mulej, il-blata tiegħi, †
li jharrigli idejja għat-taqbida *
u subgħajja għat-taqtigħa.
Tjieba tiegħi u qawwa tiegħi, *
kenn tiegħi u ħellies tiegħi,
tarka tiegħi, fih jien nistkenn; *
hu li jrażżan il-popli tahti.

Mulej, x'inhu l-bniedem biex taħseb fih, *
jew bin il-bniedem biex tiftakar fih?
Bħal daqsxejn ta' nifs hu l-bniedem; *
bħal dell li jgħaddi huma jiemu.

Ofroq, Mulej, is-smewwiet tiegħek, u inżel; *
miss l-għoljiet, u huma jdaħħnu.
Aghmel il-beraq u xerridhom; *
faqqa' s-sajjetti u ħarrabhom.
Midd idek mill-għoli,*

aħtafni mill-ilma kotran;
eħlisni minn id il-barrani, †
li b'fommu jgħid il-gideb, *
u b'lemintu jixhed il-qerq.
Glorja.

Ant. 1: Il-Mulej hu t-tjieba u l-kenn tiegħi: fih nittama.

Ant. 2: Hieni l-poplu li l-Mulej hu Alla tiegħu.

II

O Alla, għanja ġdida rrid ninsiglek, *
fuq arpa ta' għaxar kordi ngħannihielek.
Int li tagħti r-rebħa lis-slaten, *
li teħles lil David, il-qaddej tiegħek.

Mis-sejf tal-ħażin ħarisni; *
eħlisni minn id il-barrani,
li b'fommu jgħid il-gideb, *
u b'lemintu jixhed il-qerq.

Ħa jkunu wliedna f'żgħożithom *
bħal xitel imlaħħaq sewwa;
uliedna l-bniet bħal kolonni minquxa, *
iżejjnu l-irkejjen tal-palazzi.
Ħa jkunu l-imħażen tagħna mfawwra, *
u jagħtu kull xorta ta' ġid.
L-imrieħel bl-eluf iwelldu, †
għaxriet ta' eluf fir-raba' tagħna; *
ħa jkunu tqal il-bhejjem tagħna.
Ebda selħa fis-swar, u ebda ħarba, *
anqas għajat ta' niket fil-pjazez tagħna.

Hieni l-poplu li għandu dan kollu! *
Hieni l-poplu li Jahweh hu Alla tiegħu!
Glorja.

Ant. 2: Hieni l-poplu li l-Mulej hu Alla tiegħu.

Ant. 3: Ġiet is-salvazzjoni u s-saltna ta' Alla tagħna.

Kantiku Apok 11:17-18; 12:10b-12a

Niżżuk ħajr, Mulej, Alla li tista' kollox, †
li int u li kont,
talli ħadt il-qawwa kbira tiegħek u bdejt issaltan.
Il-ġnus imtlew bil-korla, †
imma ġiet il-korla tiegħek *
u wasal iż-żmien li jsir ħaqq mill-mejtin
u jingħata l-ħlas mistħoqq, *
lill-qaddejja tiegħek il-profeti,
lill-qaddisin u 'l dawk li jibżgħu minn ismek, *
kemm iż-żgħar u kemm il-kbar,

Issa ġiet is-salvazzjoni u l-qawwa,
u s-saltna ta' Alla tagħna, *
u s-setgħa tal-Messija tiegħu,
għax twaddab 'il barra dak li jixli 'l ħutna, *
li lejl u nhar jixlihom quddiem Alla tagħna.

U huma ħargu rebbieħa fuqu
bis-saħħa ta' demm il-Ħaruf *
u bis-saħħa tax-xhieda li taw,
u xejn ma għożżew ħajjithom, *
hekk li ħadu saħansitra l-mewt.
Għalhekk ifirħu, smewwiet, *
u intom li tgħammru fihom.

Glorja.

Ant. 3: Ġiet is-salvazzjoni u s-saltna ta' Alla tagħna.

LEZZJONI QASIRA

Ġak 4:7-8. 10

Oqogħdu għar-rieda ta' Alla. Ieqfu lix-xitan, u hu jaħrab minnkom. Ersqu lejn Alla, u hu jersaq lejkom. Midinbin, naddfu jdejkom; nies ta' moħħ imħawwad, saffu qlubkom. Iççekknu quddiem il-Mulej, u hu jerfagħkom.

RESPONSORJU QASIR

R/. Jien għedt lil Alla: * Ħenn għalija, Mulej. Jien.

V/. Salvani, għax dnibt kontra tiegħek. * Ħenn għalija, Mulej. Glorja. Jien.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Il-Mulej jgħid: Min jitlef ħajtu minħabba fija, isibha għal dejjem.

Ruġi tfaħħar il-kobor tal-Mulej, *
u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,
għax hu xeħet għajnejh
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *
Iva, minn issa 'l quddiem
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi ħwejjeg kbar; *
qaddis hu l-isem tiegħu.
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *
fuq dawk li jibzgħu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.
Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *
u għolla ċ-ċkejknin.
Mela b'kull gid lil min hu bil-ġuħ, *
u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.
Ħa ħsieb Iżrael, qaddej tiegħu, *
għax ftakar fil-ħniena tiegħu
- bħalma wiegħed lil missirijietna - *
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Il-Mulej jgħid: Min jitlef ħajtu minħabba fija, isibha għal dejjem.

PREĊI

Infahħru lil Alla, għax fil-ħniena tiegħu dawwalna bil-grazzja ta' l-Ispirtu s-Santu, biex aħna wkoll inkunu niddu bl-għemejjel tal-gustizzja u l-fidi. Nitolbuh u ngħidulu:

Mulej, qawwi l-ħajja tal-poplu mifdi minn Kristu.

Mulej, għajn u bidu tal-qdusija, bis-saħħa ta' l-Ewkaristija tgħaqqad iżjed bejniethom lill-isqfijiet, il-presbiteri u d-djakni u d-djakni tagħna:

- biex dejjem iżjed titqawwa fihom il-grazzja li rċevew bit-tqegħid ta' l-idejn. Għallem lill-fidili tiegħek biex sikwit jieħdu sehem xieraq u attiv fil-mejda tal-kelma tiegħek u tal-ġisem ta' Kristu:

- u biex tul ħajjithom jgħixu tassew skond dak li jisimgħu bil-fidi u jirċievu fis-sagrament.

Agħtina l-grazzja li nagħrfu d-dinjità ta' kull bniedem, mifdi b'demm Ibnek:

- u li nirrispettaw il-libertà u l-kuxjenza ta' ħutna.

Agħmel li l-bnedmin irazznu l-ġibda żejda għall-ġid ta' l-art:

- qanqlilhom qalbhom biex jaħsbu wkoll f'dawk ħuthom li huma nieqsa mill-bżonnijiet tal-ħajja

Ħenn għall-fidili tiegħek li llum issejġihom minn din id-dinja għal għandek:

- agħtihom id-don ta' l-hena ta' dejjem.

Missierna

Talba

Agħtina, Mulej, id-dawl tiegħek qabel ma nibdew il-ħidmiet tagħna, u għinna aħna u nagħmluhom, biex kull ma nagħmlu jkun jibda minnek u fik jintemm. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. Ammen.

TALBA TA' GHELUQ IL-JUM IL-HAMIS

V. O Alla, ejja eħlisni.

R. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-

ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-Quddiesa.

ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagħharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

iħabbtu fuq sidirhom

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, Ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagħharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:

V. Ħenn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek aghntina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagħharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidħol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,
jaħfrilna dñubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

Wara dan il-jum li tajtna,
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,
biex fit-tjieba kbira tiegħek
tgħasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,
jibqgħu jħossu l-kenn ta' mħabbtek,
sabiex għada minn filgħodu
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,
żid il-ħegġa ta' ħajjitna,
u bid-dija tiegħek dawwal
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu faraġ tagħna. Ammen.

SALMODIJA

Barra Ż.GH.:

Ant. Fil-kwiet immur nistrieħ.

Ż.GH.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 15 (16)

Il-Mulej is-sehem ta' wirti

Alla qajjem lil Ġesù billi hall l-irbit tal-mewt. (Atti 2:24)

Harisni, o Alla, *
ghax fik jien nistkenn.
Jien ghedt lill-Mulej: "Int Sidi, *
m'ghandix gid ieħor ħliefek."
It-twajbin huma l-kbar f'din l-art; *
fihom hi l-ghaxqa kollha tiegħi.
L-hemm tagħhom ikattru *
dawk li jahtru allat ohra.
Ma nsawwabx bħalhom id-demmm b'sagrifiċċju, *
anqas isimhom ma nsemmi b'xufftejja.
Mulej, inti s-sehem tal-wirt u r-rizq tiegħi, *
inti żzomm f'idejk xortija.
Il-kejl tani art li tgħaxxaq: *
messni sehem tassew għal qalbi.
Inbierek lill-Mulej li tani l-fehma; *
mqar billejl qalbi tgħallimni.
Inzomm il-Mulej dejjem quddiemi, *
ghax bih f'leminti qatt ma nitharrek.
Hekk tifraħ qalbi u tithenna ruħi, *
u ġismi wkoll jistrieħ fil-kwiet.

Għax int ma titlaqnix fl-imwiet, *
ma thallix il-maħbub tiegħek jara l-qabar.
Int tgħallimni t-triq tal-ħajja; †
hemm il-milja tal-ferħ quddiemek, *
hemm l-ghaxqa għal dejjem f'lemintek.

Glorja.

Barra Z.GH.:

Ant. Fil-kwiet immur nistrieħ.

Z.GH.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA 1 Tess 5:23

Alla tas-sliem iqaddiskom f'kollox, u jzommkom shaħ bla mittiefsa, fl-ispirtu, fir ruħ u fil-ġisem, sa ma jiġi Sidna Ġesù Kristu.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerħi ruħi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ħa nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).

KANTIKU EVANGELIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' thalli l-qaddej tiegħek *

imur fis-sliem, skond kelmtok;

għaliex għajnejja raw *

is-salvazzjoni tiegħek,

li int hejjejt *

għall-popli kollha:

dawl biex idawwal il-ġnus, *

u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).

Talba

Mulej Alla tagħna, agħtina l-heda u l-mistrieħ wara t-taħbit u l-gheja ta' llum, biex bl-ghajnuna tiegħek niksbu saħħa ġdida, halli ninghataw b'ruħna u ġsimna għall-qadi tiegħek. Bi Kristu Sidna. **R/. Ammen.**

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjed.

R. Ammen.

Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm helwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jagħti għas-sema,
int kewkba tal-baħar, Marija!
Harisna mill-waqgħa, kun magħna,
ghajnuna tal-poplu l-maħtur,
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek
fis-siegħa li lqajt it-tislma
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
tas-sema, Sidt l-angli;
int l-għerq u l-bieb safi
mnejn ġie dawl id-dinja.
O Vergni gloriuża,
ta' ġmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
ħajja, hlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajtu,
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolflu
f'dan il-wied ta' dmugħ.

Ejja, mela, avukata tagħna,
dawwar lejna
daww il-ghajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
lil Ġesu', frott imbierek tal-ġuf tiegħek.
O Ħanina, o pija, o ħelwa Verġni Marija.

jew

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,
Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,
o Verġni gloriuża u mbierka.